

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция: Администрация
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

PIK XCI. Ч. 66. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 7-го КВІТНЯ 1984

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, APRIL 7, 1984

№ 66.

VOL. XCI.

ГРОМАДИ ФЛґОРИДИ СКЛАЛИ ПОНАД 25,000 НА ФОНД НТШ



Група учасників свята в Маямі.

Нью Йорк. — Впродовж дев'ятиденної подорожі, від 23-го до 31-го березня ц.р., голова Наукового Товариства ім. Шевченка д-р Ярослав Падох і його дружина відвідали більшість українських поселень на Флориді, а саме Маямі, Норт-Порт-Ворм, Мінерал-Спрінгс і Сейнт-Пітерсбург, які з нагоди 110-річчя НТШ склали понад 25,000 доларів на його ювілейний фонд, а окрема на сплату його новопродбаного дому з приміщеннями для бібліотеки й архівів того Товариства.

Після відвідання за запрошенням Об'єднаних Українсько-Американських Організацій Маямі, які в неділю, 25-го березня, влаштували святочний концерт у пошану Тараса Шевченка в 170-ліття його народження. На програму концерту склалися: молитва пароху української католицької церкви о. Річарда Семінака, вступне слово д-ра Юрія Цегельського, гімни, промова д-ра Я. Падеха, декламация молоді, виступ піаніста і докторанта музики Богдана Сперкача і заключне слово Любо Кобрин. Дохід з концерту передано на фонд НТШ.

По полудні, в домі Українсько-Американського Клубу, відбулося святочне зібрання присвячене 110-річчю НТШ, на яке прибуло біля 150 осіб, в тому числі члени НТШ д-ри Едвард Жарський, Юрій Тершаковець, Степан Росоха, та парох обох місцевих церков о. митрат дотопресвітер Степан Біляк та о. Р. Семінак. Доповіль про НТШ, його історію, здобутки й майбутнє завдання вголосив д-р Падох, а привітали дієсні члени.

Закінчення на ст. 4.

КОУАО відбув збори

Нью Йорк. — В неділю, 25-го березня ц.р., тут у приміщенні Товариства „Самопоміч“ відбулися звичайні Річні загальні збори Комітету Об'єднаних Українсько-Американських Організацій. Відділу УККА Метрополітанського Нью Йорку, у яких взяли участь 30 представників складових організацій.

Збори обрали на черговий рік Управу КОУАО, яку погодився очолити, вже четвертий раз підприємець, Михайло Шпонгак. Крім нього до Управи увійшли: ред. Ігор Дябко, Леся Гой, мгр Ярослав Славка, адв. Юрій Волинський, Василь Сосяк — заступники голови, мгр Осип Рожка — секретар, Микола Хоманчук, Михай-

ло Юзєнів — фінансова комісія, Корнелій Василь, інж. Лев Пришляк, М. Хоманчук, Василь Магаль, В. Рясак, Митрон Заліський, Петро Гарайда, Микола Стеців, Іван Віток — референти Національного Фонду, Олена Гентіш, Тарас Гриняк — імпрезова комісія, мгр Теодор Волянник, Стефанія Рудик, Микола Вітенко — організаційна комісія, Богдан Гаргай, мгр Борис Поталенко — комісія зовнішніх зв'язків, Оксана Луцька — пресова референтка, залишено місце для референта англійською мовою, вільні члени — ред. Володимир Левенець і мгр Онуфрій Германюк; мгр Іван Винник — голова Контрольної

Закінчення на ст. 4.

ПОМЕР КОМПОЗИТОР І ДИРИГЕНТ Г. КИТАСТИЙ

Сан-Дієго, Каліф. — 3 Каліфорнійські повідомили, що там у ранніх годинах в'їзду, помер після тяжкої недуги пістряка св. п. Григорій Китастий, композитор і диригент славної Капелі Бандуристів. Народжений в 1907 році на Подляшшині, Г. Китастий закінчив Музичний Інститут ім. Лисенка, а з 1941 року став мистецьким керівником Капелі Бандуристів ім. Т. Шевченка, з якою концертував в Європі, З'єднаних Штатах Америки та по всіх країнах українського поселення у вільному світі.

Після переїзду Капелі Бандуристів з Європи до ЗСА осідлом Капелі було місто Дітройт, Міш., хоч бандуристи проживали і проживають в інших містах Америки, а тільки для проб з'їжджалися до одного міста, або роблять проби окремо.

Неперервний їхній мистецький керівник вітшався великою пошаною і популярністю української спільноти на поселеннях у вільному світі, бо, здається, не було країни, у якій компактно масою живуть українські люди, де не була б Капеля, несучи їм розраду і високе мистецтво. За свою понад півстотрітню мистецьку діяльність він скомпонував і аранжував сотні українських пісень для чоловічого хору в супроводі бандури та творив для мішаного хору і сольному під акомпаньямент фортепіано.

Любителі співу Капелі Бандуристів напевно при-



Св. п. Г. Китастий.

гадують собі такі відомі пісні в обробці Г. Китастиго, як: „Нагадай бандуро співачи“, „Марш Україна“, „Карпатські сичовики“, „Вставай народе!“, слова Івана Багряного, „Поєму про Конотопський битву“, „Пісню про Юрка Тютюнника“ та багато інших.

Тіло покійного Г. Китастиго привезуть на український пантеон до Бавд Бруку де в п'ятницю, 13-го квітня, буде відправлена Панахида у похоронному заведенні Конроя. В суботу, 14-го квітня, о год. 10-й раніш правитиметься Служба Божа за спокій душі Покійного. Після Богослужби відбудеться поховання тіла на місцевому цвинтарі св. Андрія.

Св. п. Г. Китастий залишив в жалобі багаточисленну родину і велику українську спільноту, який він служив до останніх днів свого трудовитого життя.

Нова хунта в Гвінеї

схилиється до Заходу

Конакрі, Гвінея. — Військова хунта, яка захопила у вівторок, 3-го квітня, владу в цій західноафриканській країні, обіцяла у своїй заяві сприяти приватному сектору економіки та шанувати права людини.

В той час, як військові виступили з такою заявою, життя в країні та в столиці Конакрі повернулося до нормального, основна маса населення спокійно продовжує свою буденну діяльність і виявляє не велике зацікавлення тим, що сталося.

Однак, пересічний пішохід на багатолінійний центральний вулиці столиці, за-

питаний кореспондентами дати свою оцінку перевороту, сказав: „Це, що сталося, можливо, і добре. Але це занадто скоро говорити про це“.

Зв'язок із зовнішнім світом частинно був відновлений, але кордонні країни залишаються поки що закритими.

В заяві військових старшин, які правлять тепер країною, тобто в заяві Правлячого військового комітету національної poprawи, говориться, що уряд „дасть перевагу виробникам закордону та в місцях районок користуватися з доходів своєї діяльності“. Заява також запевняє „пошанування всіх прав, особливо права висловлювання“, додаючи, „Ніхто більше не буде боятися з огляду на свої переконання“.

Це повідомлення було першою офіційною заявою нової влади, яка визначася погляди військової хунти на економічне, соціальне і політичне життя країни.

Військовий переворот стався лише тиждень після смерті довголітнього радикального президента Гвінеї Ахмеду Секу Туре. Із смертю Секу Туре вмерла його „соціалістична“ політика.

У заяві військової хунти не критикується прямо самого Секу Туре, але виразно засуджується „деяких його товаришів“ та „феодалізм гноблення його сім'ї“. Багато високих постів в уряді займали члени сім'ї Секу Туре і його племені малінке.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ УАКР

Ньюарк, Н. Дж. — В суботу, 14-го квітня, ц.р., о год. 6:30 вечора в залі української православної церкви св. Вознесіння, при 650-652 Ірвінгові авеню в Мейплуї, відбулися Загальні збори Відділу Української Американської Координаційної Ради. Присутнім буде представник Екзекутиву УАКР з Нью Йорку. Правом участі у загальних зборах мають тільки платники Громадського Фонду, які заплатили вkladку за 1983 рік, або 1984 рік. Вкладку можна буде заплатити при вступі на залу.

Королеву обвинувачують у проарабських симпатіях

Лондон, Англія. — Королева Великобританії Єлисавета II, яка щойно кілька днів тому повернулася з офіційних відвідань Йорданії, потрапила під „словесний обстріл“ жидівського населення в Англії за те, що, перебуваючи в Йорданії, королева висловила із співчуттям про палестинців і, як виглядало, віднеслася критично до побудови нових поселень для жидівських мешканців на арабських землях, забраних у 1967 році війною у палестинців.

Нарікання англійців жидівського походження підтримали також великі англійські часописи, які уважають, що королева „втрутилася в політику“, і це вже другий раз за останні кілька місяців. Перший „промах“ супроти „високої політики“, в яку англійський король вільно вмішується, стався в різдвяний час, коли вона виступила на радіо і телебаченні, з Індірою Ганді, прем'єром Індії, що мало означати, мовляв, „завелику увагу королева для країн Третього світу“.

Королева Єлисавета відвідала Йорданію останнього тижня на пораду її кабінету, і це якраз на першому бенкеті в її честь, у понеділок, 26-го березня, королева сказала із співчуттям про „найбільшу трагедію, яка спіткала палестинський народ“ і, що, мовляв, перед цією трагедією бліднуть інші страждання народів у цей час. Протягом її візиту в наступні дні королева показала мапу ізраїльських нових поселень на відібраних у палестинців землях, і

королева назвала таку жваву діяльність нових поселенців „пригноблюючою“ і зложила вінок від себе на пошану арабського „Невідомого воїна“ під монументом, що збудований для пам'яті тих воєняк-арабів, які загинули в боях з ізраїльцями. Третью „каплю, що переповнила чашу“ ізраїльського терпіння, було те, що королева Єлисавета назвала постійні налети ізраїльських літаків на арабську територію — „загрозливими“.

На критику Бакінгемського палацу дав відповідь, що королева зовсім не зробила ніякого „промаху“, ані були ці уваги „політичними“, а лише „нормальними, неплітними елементами в звичайній поїзді“.

По поверненні до Лондону першою офіційною функцією королеви Єлисавети було привітати на полуденку у Віндзорському замку президента Ізраїля Хаїма Герцога, який сам був колишнім англійським підданним, бо народився у Бельгасті і навіть служив у британському війську під час Другої світової війни. Президент Герцог запросив королеву приїхати з візитом до Ізраїлю при цій нагоді, за що з радістю вхопилася англійська преса. Але з поінформованих кіл у Лондоні сказали, що такого в плані королеви поки що нема, а якщо й буде, то це справа майбутнього. Досі бо, вже з самого 1948 року, коли заснувалася держава Ізраїль, ні один король англійський ані королева не відвідували Ізраїлю.

У СВІТІ

ВСЕ БІЛЬШЕ І БІЛЬШЕ студентів сільсько-господарської школи в польському містечку Мсте, де розпочалася боротьба проти комуністичних властей і їх зати усунути розніти та інші символи релігії з приміщень школи, повертаються на навчання. Представники уряду і Католицької Церкви намагаються в той сам час поладати справу мирним шляхом. Директор школи Рішард Доманьскі заявив, що „положення успокоюється“. Приблизно 200 студентів із 600 повернулися на навчання у вівторок.

З ІРАНО-ІРАКСЬКОГО фронту повідомляють, що іракські винищувачі та гелікоптери посилено обстрілювали іранські становища вздовж усього фронту. Далі приходять нові повідомлення про використання Іраком у війні з Іраном хемічної зброї, тобто так званого „гіричного газу“. Не зважаючи на рішення осуду Іраку Об'єднаними Націями, Ірак продовжує хемічну війну і вперто заперечує, що його війська живлять хемічною зброєю проти іранців. Останнім часом повідомили, що в лікарні австрійської столиці Відні помер уже четвертий іранський воєняк поранений „гіричним газом“.

ВЕЛИКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ в середині, 4-го квітня, паралізували східну частину Франції, де знаходяться націоналізовані заводи виробництва сталі. Уряд планував звільнити 25,000 робітників. Тисячі робітників заперечували проти звільнення, вони заблокували залізничні та шосейні магістри. Зменшення кількості робітників у сталелітній промисловості зарядив сам президент Франсуа Миттеран у рамках перебудови сталелітньої промисловості Європейського спільного ринку. Опинившись перед рішучим протестом французьких робітників, Миттеран правдоподібно буде змушений вислухати їх.

УРЯД ЗАХІДНОЇ Німеччини, затривожений великою шкодою, яку завдає лісам сучасна промисловість і автомобільний транспорт, видав розпорядження про суворіший контроль над фабриками і автомобілями, щоб не допустити до катастрофічного зачистення повітря. Міністер внутрішніх справ Західної Німеччини Фрідріх Циммерман заявив з приводу цього, що західнонімецький уряд постарасться ширше співпрацювати у міжнародному масштабі у справі зменшення зачистення довкілля та ліквідації причин такого зачистення.

ТОДІ, ЯК у північноіндійському стеїт Пунджаб введено надзвичайний стан, щоб припинити заворушення сікхів, у столиці Індії Нью Делі в середині, 4-го квітня, пройшли бурхливі демонстрації гіндуїстів, які протестували проти сікхівських розправ над гіндуїстським населенням Пунджабу, який в основному заселяють сікхи. Розлючені натовпи народу обкидали поліцію каміннями, біли палицями. Офіційно повідомили, що понад 21,000 поліції брали участь у розгоні демонстрацій. Не зважаючи на впровадження надзвичайного стану, в самому Пунджабі продовжуються бунти і демонстрації сікхів.

КИТАЙ ПОВІДОМИВ у середині, 4-го квітня, що його артилерія новітньо обстріляла в'єтнамські становища в різних місцях спільного китайсько-в'єтнамського кордону, розгромаючи пости спостереження, артилерійські становища, склади боєприпасів, вбиваючи і поранивши велике число в'єтнамців. Китайська телебачення показувала обстріл китайською артилерією в'єтнамських становищ. Міністерство закордонних справ Китаю заявило, що його війська відповіли у формі самооборони на в'єтнамські провокації.

К. ЧЕРНЕНКО ВИМАГАЄ „КОНКРЕТНИХ ЖЕСТІВ“ ВІД ЗСА

Москва. — Советський лідер Константин Черненко зробив у середині, 4-го квітня, заяву, в якій сказав, що ЗСА повинні зробити конкретний жест, щоб показати ширість своїх бажань переговорів з Советським Союзом.

У своїй відповіді Соціалістичному інтернаціоналу, групі соціалістичних партій Заходу, яка вимагала відновлення переговорів про зменшення озброєння, Черненко повторив попередні твердження Москви, що ЗСА намагаються зловити військову перевагу і повинні показати свою готовість до ведення переговорів.

„Ми поділяємо ваш погляд, висловлений у вашому заклику, що необхідно працювати для зміни на краще, — сказав Черненко у своїй заяві, яку опублікувало советське офіційне агентство ТАСС. „Так, дійсно потрібний, включаючи, звичайно, діалог між Советським Союзом і ЗСА. Однак, це вимагає відповідної готовності з боку ЗСА. Адміністрація ЗСА, хоч і проголошує бажання розмовляти, не підтримує такого бажання нічим конкретним“.

Черненко сказав, що питання заключається не в

готовності вести переговори, а „радіше в готовності усунути перешкоди, які були створені під час переговорів про ядерне озброєння та його обмеження“.

Західні дипломати вважають, що відносини між Москвою і Вашингтоном залишаються напруженими так довго, як довго Москва намагається вилупити свою грубою політикою проти переобрання президента Роналда Регена.

Говорячи про брак позитивних кроків з боку ЗСА, Советський Союз не тільки сам нічого не робить у тому напрямку, але своїми діями дає намагається погіршити положення. Наприклад, у середині ЗСА, Британія і Франція були змушені висловити протест Советському Союзу за його порушення нормального пов'язаного сполучення з Західним Берліном у наслідок проведення советських військових летунських маневрів, включаючи так званий „берлінський повітряний коридор“.

Крім показу військової сили у Східній Німеччині, Советський Союз проводить великі морські маневри у північній частині Атлантичного океану та в інших водах.

В АМЕРИЦІ

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТІ подав до публічного відома, що службовці Федерального Бюро Інвестицій (ФБІ) викрили і арештували агента контррозвідки, військового, який продав за 11,000 доларів списки з прізвищами тих агентів, які працювали досі для двох сторін — З'єднаних Штатів Америки і Советського Союзу. Речники Департаменту справедливості заявили, що заарештований Річард Крег Сміт з Бель'ю, Вашингтон, передав росіянам цінні інформації про працю багатьох членів контррозвідки, за допомогою яких Вашингтон розкривав советських шпигунів на території ЗСА і в країнах НАТО.

ПЕРЕДВИБОРЧА КАМПАНІЯ трьох кандидатів на президента від Демократичної партії перенеслася тепер з Нью Йорку, де переможцем вийшов колишній віцепрезидент Волтер Мондейл, до Пенсильванії. Там передвибори відбудуться в наступний вівторок, 10-го квітня. Беручи до уваги дещо захитану економіку стеїту демократичні кандидати, зворулючись на ньюйоркському досвіді, обіцяють виборцям „золоті грошки на вербів“, щоб тільки здобути якнайбільше голосів. Згідно з переведеним опитом В. Мондейл і сенатор з Кольорадо Гері Гарт отримали в опитах однакову кількість голосів. Проповідник Джессі Джексон надіється також на велику підтримку негритянського населення, яке масово голосує за нього, що участь у виборах є доброю формою показати на зовні свою силу. Мондейл далі продовжує атакувати Гарт і веде, як кажуть спостерігачі, свою виборчу кампанію на низькому рівні забарвлену демагогією.

ПРЕДСТАВНИЦТВО З'єднаних Штатів Америки в Раді Безпеки Об'єднаних Націй наклало вето на резолюцію, яка засуджує не тільки нікарагуанських антикомуністів, але також ЗСА за замінування портів. Перед голосуванням в Раді Безпеки відбулася майже чотиригодинна дискусія, яку заініціювали нікарагуанські саністи проти Америки, яка, мовляв, підготувала агресію не тільки проти Нікарагуа, але також інших держав в Центральній Америці. Речники ЗСА назвали закиди Нікарагуа „незбалансованою кампанією“ проти Америки, яка систематично ведеться усіми комуністичними і прокомуністичними державами. В голосуванні взяло участь 13 держав, в тому числі запризнені із ЗСА держави такі як Франція, Голландія і Пакистан голосували за резолюцією. Великобританія стрималася від голосування.

ГУБЕРНАТОР НЬЮЙОРКСЬКОГО стеїту Маріо Квома накла вето на законопроект раніше схвалений стеїтовою легіслатурою, який встановлює кару смерті за зумисне вбивство і вбивство поліції. Квома заявив кореспондентам, що практика існування карі смерті в багатьох стеїтах виказала, що злочини швидко не зменшилися і кара смерті не мала жадного впливу на злочинців. Це вже восьмий рік підприємець Нью Йорку накла вето на законопроект карі смерті. З огляду на те, що прихильники карі смерті не мають більшості в легіслатурі, накла вето вето залишиться в силі, бо для переголосування вето потрібно принаймні 100 голосів.

ПОЛІТИЧНІ СПОСТЕРІГАЧІ кажуть, що першою особою, яка переконувала президента Роналда Регена, щоб він зрезигнував з продажу ракет й інших модерної зброї для Йорданії і Саудівської Аравії був сенатор Говард Бейкер, лідер республіканської більшості в Сенаті. Бейкер вів туди акцію проти цієї контрверсійної торговельної трансакції, яка могла ще більше ускладнити відносини на Близькому Сході і внести непорозуміння в обидвох палатах Конгресу.

ЧИСЛЕННІ ВПЛИВОВІ республіканці думають, що ціла афера довкола особи новоіменованого генерального прокуратора Едвіна Міса, який тепер є дорядником і близьким співробітником президента Роналда Регена, є спритно спрарована демократами з пропагандивною метою далі підірвати престиж Уряду і показувати пальцем на осіб, які, мовляв, займають високі становища в Адміністрації і рівночасно мають „нечесні руки“, якщо йдеться про приватне життя та фінанси. Крім того демократи використовують справу Міса для передвиборчої кампанії, доказом чого є численні виступи проти демократичних кандидатів з показуванням пальця на Міса, який став через ніч „контрверсійною особою“, — кажуть республіканці.

Представники Комітету відзначення 40-річчя УГВР відвідали УНСоюз



Гості і господарі під час зустрічі в Головні Канцелярії УНСоюзу.

Джерзі Сіті, Н. Дж. — В п'ятницю, 30-го березня ц.р. Екзекутив УНСоюзу та редакція „Свободи“ відвідали члени Громадського Комітету для відзначення 40-річчя Української Головної Визвольної Ради, а це: д-р Тарас Гунчак, Євген Стахів, проф. Василь Калинович, д-р Роман Борковський, інж. Роман Рогожа, Іван Дмитрик, ред. Роман Ільницький і ред. Уляна Люболич.

Голова Комітету проф. д-р Т. Гунчак зложив на руки головного пресділника УНС д-ра Івана Флиса особливі привітання з пригоди святкування 90-річчя цієї громадської та братської організації та звернув увагу на те, що коли українська вільна громада святкує 90-ліття організованого зусилля української еміграції в Америці, майже одночасно та сама громада буде відзначувати 40 років від постанови УГВР, яка впродовж одного десятиліття

очолювала визвольні змагання української нації під час і після Другої світової війни.

І так як УНСоюз рішив свій ювілей відзначити культурною імпрезою на високому рівні, так і Громадський Комітет відзначування 40-річчя УГВР підготував при допомозі найкращих наших мистецьких сил великий концерт, який відбудеться в суботу, 5-го травня ц.р., у залі Купер Юніон в

Закінчення на ст. 4.

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to "Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОЮзу \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Сумнівна перемога Мондейла

Перемога колишнього віцепрезидента Волтера "Фріца" Мондейла у передвиборах в нью-йоркському стейті в минулий вівторок 3-го квітня ц. р. безумовно підвищила його шанси стати офіційним кандидатом Демократичної партії у листопадових виборах, але вона далеко цієї справи ще не вирішила. Помінаючи, що йшлося тут про 285 стейтських делегатів на партійну Конвенцію, при чому 252 делегати будуть розподілені між Мондейла, Гері Гарта і Джессі Джексона за пропорційний відсоток отриманих голосів, проте впереді ще багато дальших передвиборів. Усі ці три кандидати агітують тепер за собою у стейті Пенсильванія. Конвенція відбудеться 16-19-го липня ц. р. у Сан-Франциско й охоплюватиме всіх 3,933 делегати. Для отримання номінації треба буде мати за собою мінімум 1,967 голосів. У зв'язку з отими нью-йоркськими передвиборами і перемогою Мондейла можна було почути на телевізійній сітці Ей-бі-сі цікавий коментар: передбачають, що ні один з названих трьох кандидатів не матиме за собою названої вгорі потрібної мінімальної кількості делегатів. А якщо навіть матиме їх, то Демократична партія така розбита, що сумнівно, чи конвенція вибере його. Не є виключенням, — слухали ми — що вирине несподівано, "хтось третій", кого виберуть аклямацією, керуючись критерієм, що обраний таким чином дітям має найбільше шансів перемогти Рональда Регена. Називають сенатора Едварда Кеннеді, який ніби спекулює на таку можливість, але Кеннеді крім свого популярного прізвища не має ніяких інших даних стати президентом.

Все ж, нью-йоркські передвибори з минулого вівторка доказують, що американські виборці таки керуються у своєму виборі або логічним розумуванням, або здоровим інстинктом. Бо хоча всі три названі демократичні кандидати — ліберали, які достойно прагнуть зрівноважити державний бюджет коштом видатків на оборону країни і хоча кожний з них орудує грубою демагогією проти Регена, проте такі з усіх тих трьох кандидатів Волтер Мондейл виявляє ще найбільше політичний досвід і розуміння державного інтересу З'єднаних Стейтів.

Ніхто з цих трьох кандидатів не має формату державного мужа, — кожний з них це тільки партійний політик з амбіцією стати мешканцем Білого Дому без потрібних для такого становища кваліфікацій. Але єдиний Мондейл заявив, що Америка не може виректись своєї ролі лідера вільного світу, коли, наприклад, його суперник сенатор Гері Гарт з Колорадо заявив, що "чому американські воляки мають гинути за те, щоб Франція і Німеччина мала нафту" — забувши, що йдеться не про нафту для Західної Європи, а про диктат Советського Союзу над економікою вільного світу, якщо б він, Советський Союз, заволодів шляхами транспорту близькосхідної нафти. Знову ж чорний проповідник Джексон взагалі не знає, що діється у світі і найменше з усіх цих трьох кандидатів орієнтується у проблемах внутрішньої і закордонної політики Америки, найменше з них орієнтується взагалі на політичній карті світу. У пресових і телевізійних коментарях можна вичитати пояснення, чому властиво Джексон далі кандидує і не зрікається безнадійної і безвиглядної виборчої кампанії, фінансованої частинно мільйонерами, частинно арабськими країнами, бо Джексон найменше заважається за голоси жидівських виборців в Америці. Мовляв — він матиме за собою такі коло 300-400 делегатів, яких захоче "продати" на Конвенції тому кандидату, який дасть найвищу ціну.

Всі три кандидати палко проповідують "детант" з СССР, всі три вони деклярують, що виречуться дальшої продукції модерних ракет і суперсонічного бомбардувальника та будови нового літаконосця. Тому не диво, що весь советський пропагандивний апарат підтримує кандидатуру Гарта, як найліпшого з трьох ліберальних кандидатів. Але Мондейл бодай заявив, що він, як президент зберігатиме Америку в західному оборонному бльці НАТО і буде дотримуватись прийнятих супроти НАТО зобов'язань, коли Гарт проповідує відкликання американських військ з усіх закордонних станцій — всупереч становищу НАТО, Південної Кореї, Японії й інших союзницьких країн.

Тому добре сталося, що вівторкові вибори в стейті Нью-Йорк, в якому є три і півмільйона зареєстрованих демократів, зменшили шанси виборчої перемоги Гарта, одного з найліпших членів Сенату. Але назавал — це сумна ситуація, коли славетна, найчисленніша в Америці Демократична партія не могла видати з себе дійсно мужів державницького формату. Не дивниця, що дехто з американських коментаторів легко важко називає ці передвибори "цирком".

Київська "Радянська Україна", орган ЦК комуністичної партії України, Верховної Ради і Ради Міністрів УССР надрукувала у числі з 17-го березня ц. р. довшу підвальну нападливу статтю Л. Нагорної, докторки історичних наук, яка силкується, мабуть, за наказом політичного відділу КГБ, відкинути і засудити питання тих українських авторів та журналістів, які у своїх писаннях підносять на повну ширину національне питання в СССР, яке все ще є акхілессовою п'ятою, тобто не розв'язаним питанням російсько-комуністичної імперії.

При тій нагоді Нагорна "перехілялася" по українських наукових установах, які існують на поселеннях у різних країнах вільного світу. Вона пише: "Мозкові центри антикомунізму тепер особливо інтенсивно розробляють тактику ідеологічного проникання в соціалістичні країни. Активізується, зокрема, діяльність "радянських" центрів... Незмінний інтерес, який виявляють до нашої республіки центри антикомунізму, не має нічого спільного з науковими цілями, хоча і постійно ними маскуються... За крикливими висвітленнями так званих української академії наук, українського вільного університету, наукового товариства імені Шевченка (в оригіналі всі назви згаданих інституцій написані з малої літери) ховаються жалюгідні пропагандистські центри, що існують завдяки подачкам імперіалістичних спецслужб".

Уже тільки ця наведена цитата про українські наукові установи в діаспорі кваліфікує автора, якого, без сумніву треба зарахувати до КГБівських пропагандистів, бо вона не має нічого спільного з наукою.

Погляньте на мапу Центральної Америки, а там запитайте, як між Мехіко і Гватемалею, на протилежному боці до Ель-Сальвадору, втиняється тупим клином Британський Гондурас. На ший невеликий розміром британський колонії, що тепер має назву Беліз, є 150,000 населення, а своєю територією вона ледве дорівнює стейтові Массачусеттс.

Донедавна Беліз був однією з тих невеликих країн, яка, на перший погляд не вирізняється нічим особливим, як пач економічно вартісним. Але це було давніше, а від декількох років на нього звернено пильнийшій увазі. Беліз важливий своїм геополітичним і стратегічним положенням, а міжнародні аналітики відмічують і наголошують, що він готовий перемінитись для ЗСА у своєрідну "Чергову Гренаду".

У XVI сторіччі Беліз був включений до території Нової Іспанії. Згодом британські колоністи з Ямайки створили поселення уздовж ріки Беліз, яка перетікала майже через цілийшій територію цієї мініятурної колонії. Під час воєн між Великобританією та Іспанією у XVIII сторіччі, а зокрема

Володимир Левенець

ПІД ОБСТРІЛОМ СОВЕТСЬКОЇ ПРОПАГАНДИ

ним запереченням "політичних імігрантів" і працею ними створених чи перенесених з України установ. Крім того статті Нагорної бракує логіки: замість того, щоб продовжувати говорити про наукові установи і авторів "фальсифікаторів", вона хоче замішувати читачів цифрами з виробництва, кажучи, що "за роки радянської влади, ознаменованій її стрімким злетом до вершин соціального прогресу, обсяг промислового виробництва України за 60 років збільшився майже в 300 разів". Авторка статті каже що ці й інші досягнення "буржуазні" українознавці здебільшого замовчують їх. Вони вибирають насамперед питання політико-правового статусу України у складі СССР. Вона цитує при тому публіциста Анатолія Камінського, який слушно каже, що найважливішим завданням українців в діаспорі під теперішню пору є включити наші акції у різні зовнішні неополітичні проекти Заходу, як, наприклад, розбудову інфраструктури демократії і публічної дипломатії, що її проголосив президент Рональд Реген у Лондоні, Великобританія в 1982 році. А Камінського Нагорна називає "теоретиком сучасного українського буржуазного націоналізму".

Советських пропагандистів заборили до живого заклики, що їх вони називають "провокаційними", до деколонізації СССР. Вони (тобто українські націоналісти) оголошують СР-СР навіть не просто колоніальною державою, — пише далі Нагорна, — а

останньою імперією. Таким способом буржуазні ідеологи намагаються спрямувати природну ненависть народів до колоніалізму в русло антирадянщини. Їх ані трохи не бентежить при цьому той факт, що з національним минулим наша країна покінчила майже сім десятиріч тому. Значить Нагорна визнає, що "майже сімдесят років тому" Москва, розв'язала національне питання шляхом окупації численних країн, які в 1917-20 роках проголосили були свою незалежність.

Другим автором, який понав під обстріл советської пропаганди, є проф. Д-р Микола Чирковський за його більшу працю "Вступ до української історії", перший том якої з'явився в 1981 році, що її авторка називає "вступом буржуазного українознавства". Вона пише: "Відроджуючи найпримітивніші буржуазно-націоналістичні схеми 'самобутності', 'особливого шляху' України, він намагається провести глибокий вододіл між психологією українців і росіян, приписуючи українцям глибоку релігійність і крайній індивідуалізм. Співвідношення інтернаціонального і національного в духовній культурі соціалістичних націй зовсім недоступне обмеженому буржуазному світосприйняттю".

Денационалізацію, примусову асиміляцію, культурну і мовну русифікацію України Л. Нагорна називає "найрізноманітнішими домислами і вигадками". Більш того, ці форми нищення українського народу і урядовим порядком

авторка окреслює "виходом культури народів за вузьконаціональні, патріархальні рамки, створення основ нової комуністичної культури, що не знає національних бар'єрів і рівною мірою служить всім людям праці".

Вкінці Нагорна приходить до висновку, що закладення "буржуазної науки" далеко від правди, очевидно тільки тому, що над нею "тяжкі певні соціальні замовлення... Система буржуазного українознавства повністю підпорядкована імперіалістичним цілям денационалізації СССР, вписується в систему ідеологічних диверсій, спрямованих на ослаблення СССР та інших країн соціалістичної співдружності". Вкінцевих рядках вона твердить, зовсім неправдиво, що "трудящі України пишуть своїми завоюваннями, здобутими у братній сім'ї народів СР-СР", бо це, мовляв, вперше в історії вдалося розв'язати національне питання, утвердити братські відносини між трудящими різних національностей, створити нову історичну спільність людей — радянський народ.

Сказано виразно і ясно. Авторка, зворулюючись на Юрія Андропова і його послідовників на комуністичному престолі, перенасичує свою статтю "марксистською диалектикою", бажаючи таким чином прилонити насильне нищення української й інших поневолених Москвою націй.

Немає сумніву, що вона належить до цієї "сірої іноземної еміненції", яка допомагає Москві нищити український народ і спільно з росіянами та іншими "нацменами" русифікують неросійські народи. Хіба, що вона свій "елкборат" написала на замовлення КГБ під терором.

зу, добре підслені і підтримані Кубою і Нікарагуа комуністичні партизани, можуть створити, таку саму подібну політичну, каламатну, яку своєю формою політичної діяльності та беззастережності орієнтацією на Москву, — готова бути достеменно подібною до Гренади.

У зв'язку з запланованим недалеким відходом британців з цієї своєї колонії, який вони 21-го вересня 1981 надали повну самостійність і прирекли, що до двох-трьох років заберуть з Белізу настановленого там прем'єр-міністра Джорджа Прайса і весь свій гарнізон, оце вперше з'явився в пресі нотатки, що ЗСА розглядають тамошню ситуацію в найпильнішій уважливості.

При чому не виключається і такої можливості, що ЗСА в сучасну пору, маючи на території Гондурасу кілька тисяч війська, — в тому числі без елітарних спадунів: у прибережжі десектор кораблів різного призначення, — в тому ж оподілк авіаносець, — у відповідності часу можуть перевести такий самий блискавичний маневр, як це сталося нещодавно тому із Гренадою...

Була дочкою відомої харківської педагогічної діячки Христини Алчевської і сестрою славного у свій час оперного співака-тенора Івана Алчевського. Її друзими були такі визначні люди, як Анрі Барбюс і знаний маляр російського морського відомства Ткаченко. З першим Христя листувалася до смерті, а коли він приїздив до Харкова в 1927 і 1929 роках, вона, як письменниця і перекладачка, супроводила його вояди. Ткаченко, хоч жив у Парижі, шороку не приїздив на Україну й був закоханим в Алчевську, але з нею не одружився, бо був 20 літ старший від неї. Закінчивши першу Харківську гімназію, студіювала Алчевська в паризькій Сорбоні педагогіку, а в Харківській школі закінчила в 1914-1915 роках курс малювання. Бажала працювати над освітою народу, тому, як і її мати, стала вчителькою.

Христя Алчевська володіла добре французькою мовою, перекладала деяких французьких письменників, як Беранже, Вольтера, Гюго, Жюль Верна. Плекала культ чистого мистецтва і вміла гарно зображувати у своїх творах настрої. Крім драми "Любіз Мішель" (1930), залишила низку збірок поезії: "За сонцем" (1906), "Вишневий цвіт" (1912), "Пісні серця і простора" (1914), "Сонце з-за хмар", "Пробудження", "Пісня життя", "Пісня", "Гей, на бій! За нами встануть всі знедолені люди!" співаки робітники. Музику до неї написав брат поетеси Григорій, співак і композитор, а вперше виконав її брат Іван.

Писала остання до Сибіру політкаторжникам, присвячувала вірші матерям поляглих у боротьбі за волю, продовжувала шукати себе в образотворчому мистецтві. У важкі часи реакції 1906 року сказала у своєму вірші "Крик чайки":

Я — провісниця гніву безодні,
Білая чайка над морем сумним,
Думка, що збудує сили народні,
Гасло, що променем сяє ясним...

Гей же, до мене, чайки прилучайтесь,
Лучче не жити, а згинуть в бою!
Хутко з мною над морем однітесь,
Міцно боріться за долю свою!

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про один весняний ранок

Зима цього року особливо нам тут в Америці дошкулита і, здається, давно ми не чекали з такою нетерпелістю на весну, сонце і тепло, як цим разом.

Тож не диво, що перший соняшний весняний ранок у квітні вітали ми з радістю і тим почуттям легкості і надії, на щось краще, на те, що він напевно принесе приємну несподіванку враз із тим першим весняним леготом.

Але навіть з тим легким почуттям, коли немов хочеться цілий світ обіймати, щоденна рутинна вимагає із першими проміннями сонця до вашого вікна включити радіо, щоб довідатися, "що сталося" протягом ночі та які затримки вас чекають на дорож до праці.

Немає часу у тій ранній годині слухати музику — але навіть і коли в цей вимок ранок хочеться відпочити, то також у легшому виданні, як ось хоча б так відповідно до сонячної днини пісеньку з "Оклагоми". "Ох, що це за гарний ранок, ох, що це за гарний день..." але ж кожна станція радіо чи телевізора виповнена вітками.

Отож хочете, чи ні, у вашій вушці летіть потік найновіших інформацій: про нову атаку арабських терористів, у якій вбито і поранено десятків невинних прохожих, про іранських чотирнадцятьлітніх воїнів, яких змушують боротися, про журналіста, якого вбили в Сальвадорі, про нові неспокій у Польщі, про советську збройну силу, що перевищає усі інші...

Десь поволі відпливає радісний настрій і ви переключаете станцію на місцеві вістки, щоб такі довідатися яка буде дорога до праці. Негайно інформують вас про катастрофи на всіх дорогах в недалекій віддалі від Нью-Йорку: на одній автошлях зіткнулися два авто, трупів немає, але в обидві сторони сповільнений рух, на другій перевернувся вантажний віз і розсипався цілий транспорт курей для крамниць, на іншій авто стоять на довшій п'ять миль з невідомою ще причини і... заповідь по-

Відкриваєте двері "Свободи" і вас вітають так часто у наших часах новиною: "Ви знаєте хто помер? ...і тут ладе прізвище добре знайомо з громадської праці людини, що саме відійшла з кола нашої спільноти.

Усім і пісенька замирає на устах, й жаліється, що кляти стільки надій на цей весняний ранок, а на думку приходить щинічне ствердження Оскара Вайльда: "Що може доброго принести день, який починається вставанням."

О-КА

Дописи з життя громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, включно з посмертними ігалами-некрологами, мають бути не довші за три сторінки машинопису, писані через два інтервали на друкарській машинці і лише на одному боці листка паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримуватись великих відступів поміж рядками і писати розбірливо (дехто розуміє, що вимогу як писання великими літерами, насправді літери мають бути малі, але великі проміжки поміж рядками, щоб було де поправити речення, якщо зайде потреба). Дописи слід надіслати до редакції до десяти днів після описаної події. Редакція застерігає за собою право скорочувати дописи і правити мову. Просимо дописувачів подавати повні імена і прізвища у своїх матеріалах, не скорочуючи їх. У випадку англійських назв чи прізвищ слід подати їх і по-англійському і по-українському. — Редакція.

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні виправити і скорочувати надіслані матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Іван Боднарчук

ДО КРАСИ, СВІТЛА І СОНЦЯ

Нещодавно минуло півстоліття з дня смерті, а сто років з дня народження поетеси Христі Алчевської. Була вона теж малюркою, перекладачкою творів світової класики, громадською діячкою і педагогом. Багато труду посвятила для освіти селянства й покращання долі робітництва. Листувалася з О. Кобилянською, яка в листах називала її "білою, прекрасною мовочкою". Грицько Чупринка присвятив їй свій вірш "Перед образом Христа". Ось він:

Як тихо в кімнаті!
В завітній шаті
На темній іконі
В кривавій короні
Христос головою поник.

Неначе нудьгує,
Що мучить він вусе,
Що тинько десь праве,
І свято криваве
Справляє й тепер чоловік.

Зворушує згадки
Огонь од лампадки,
Що світить тут люди,
Про факел Іуди
В густім Гетсиманським саду.

Бо й досі же люди
Страдаючи повсюди
Шукають зазлато
На дикім свято
В догідність людському суду.

Командир Мирон Гура відвідав Багами

Наприкінці лютого ц. р. до порту „Райського Острова“ в Насо, Багами, причалило декілька кораблів американської військово-морської флотії ЗСА, між ними був „ЮСС В.М.В. Пратт“, яким командує командир Мирон Гура, спортивний вихованець УСВТ „Ч. Січ“. Згідно з довгочасною традицією, керівник місцевого казино Аллан Гіршорн в порозумінні з репрезентантом Американської флотії при місцевій американській амбасаді командиром Г. Г. Шліхтінгом, влаштував для вищих офіцерів трьох кораблів товариське прийняття, у якому взяв участь теж командир Мирон Гура.

Виявляючи традиційну українську гостинність, командир М. Гура запросив згаданого керівника казино А. Гіршорна, його співпрацівників та працівників американської амбасаді в гостину на поклад свого нишльнича. Ця історична гостина відбулася в середу, 22-го лютого ц. р., і на ній зустрілися два українці: амбасадор ЗСА на Багамах д-р Лев Добрянський і командир нишльнича Американської військово-морської флотії Мирон Гура. Бурхливу овацію викликав командир Мирон Гура, коли під час вітання визначних гостей він привітав амбасадора д-ра Лева Добрянського укра-



Стоять (зліва): командир Г. Г. Шліхтінг, репрезентант військово-морської флотії при амбасаді ЗСА в Багамах; командор Джан Бирк (нишльник 20); амбасадор ЗСА в Багамах д-р Лев Добрянський; А. Гіршорн, п- і Добрянська, дружина амбасадора, командир Мирон Гура (ЮСС В.М.В. Пратт), командир В. М. Фридж (ЮСС Трутт).

їнською мовою: „Вітаю вас, пане амбасадоре!“

Це вітання було для д-ра Л. Добрянського присмешкою, несподіванкою і амбасадор з широким гумором відмітив перед численними гостями цю рідкісну зустріч двох українців на острові Багами. Під час прийняття амбасадор д-р Добрянський висловив признання за прихильність до Американської флотії А. Гіршорнові та вручив йому грамоту признання. Прощаючися після

прийняття з командиром М. Гурою, амбасадор д-р Добрянський запросив його в гості до своєї резиденції, але з огляду на відвід відвідни відкладено на майбутнє.

Представляємо командира Мирона Гура

М. Гура народився в Соловіїв, в Україні в 1943 році. Вийшов з України разом з батьками перед приходом окупаційної червоної армії в 1944 році і довгим шляхом через країни Західної Європи, Південної Америки прибув до ЗСА. Проживаючи в Ньюарку, Мирон пройшов усі шаблі у вишколі копаного м'яча, спочатку в молодших дружинах, пізніше в першій дружині, з якої двократно був вибраний до репрезентації Нью Джерсі і Ліги. Завдяки добрій підготовці в ланці копаного м'яча в УСВТ „Ч. Січ“, Мирон здобув великі успіхи також і в шкільних дружинах середньої школи в Ірвінгтоні, а пізніше Анаполіській Військово-Морській академії, з якої трикратно був вибраний „Ол Америкен“ в копаному м'ячі. Закінчивши успішно студії в цій академії, М. Гура в 1966 році одержав стипендію Фулбрайта і переїхав на студії міжнародного права в Католицькому університеті у Валларейсо, Чіле. Після закінчення цих студій

Мирон був призначений до служби спочатку на кораблі ЮСС Паве (ДД-839), пізніше старшиною на нишльнику, далі — оперативним старшиною на ЮСС Бенджамін Студдарт (ДДГ-22); потім його призначили екзекутивним старшиною ЮСС Семмерс (ДДГ-18), головним старшиною і командиром нишльнича.

М. Гура виконував також обов'язки інструктора НРО-ТК в університеті Каліфорнії у Лос Анджелес. Командир Мирон Гура, крім англійської, володіє вправно українською, іспанською, російською мовами. За успішну службу він був нагороджений медаллю „Нейві Коммендешон“ із золотим зірком, „Комбат В. Комбат Екшн Ріббон“, медаллю „Національної оборони республіки В'єтнам“.

Командир Мирон Гура одружений і Сленою, уродженою Сіє. Вони мають троє дітей — Христину, Стефана і Андрею. Христина і Стефан є членами спортивної плаваючої ланки УСВТ „Ч. Січ“; вже зуміли здобути звання чемпіонів УСЦАК і були нагороджені трофеями УНСОУ.

Управа і члени УСВТ „Ч. Січ“ вже зуміли здобути успіхи свого спортивного виховання і бажаною М. Гури нові швидко закінчити службу на могутньому нишльнику „Пратт“.

О. Твардовський

У 60-річчя смерті Ольги Басараб

У цьому багатомісячному році, коли українська громада в діаспорі відзначає 170-річчя народження Шевченка, 50-річчя смерті Михайла Грушевського, 45-річчя Карпатської України, жіноцтво зокрема згадає 50-річчя першого Всеукраїнського жіночого конгресу в Станиславові, 30-річчя смерті 500 героїнь з Кінгіру та велике сторіччя українського жіночого руху, яке сповниться 8-го грудня в цьому році. Але з року в рік зорганізовані на наших нових поселеннях українки вшановують пам'ять героїнь у лютому, в якому віддала своє молоді життя Ольга Басараб, а 18 років пізніше Олена Теліга.

Саме в цьому році минуло 60 років від героїчної смерті Ольги Басараб. Вірні традиції українки в Маймі, Флориді, згуртовані в 17-му Відділі Союзу Українок Америки, святою імпрезою віддали поклін її пам'яті в залі Українського Американського Клубу в неділю, 11-го березня. Започатковано імпрезу молитвою і гімном США. На дбайливо вдекорованій сцені виднів обрамований рушник портрет Ольги Басараб, а під ним — велика китиця квітів.

Програму відкрила голова Відділу Ірена Ракуш, підкреслюючи невмирущість поєзяти на жертвницю української державності — Ольги Басараб та інших героїнь, що віддали життя за визволення України.

Доповів д-р А. Власенко-Бойцун на тлі історичної скорботної долі української

жінки в протиставу до інших народів піднесла значення монументальної жертви Ольги Басараб та її легендарної ролі. Мало коли згадувані рядки Т. Шевченка: „Діти росли і підросли, Дівчаток москалі укралі, А хлопців в москалі забрали, вимовно закулізували, про блему втрати дітей на розсіянні що однозначно змиранням народу. Проте бадьоро прозвучала на закінчення доповіді Шевченкова строфа „Встане Україна!“

Виступ сестер Богдани, Софії, і Гандзі, піано, Максимовичівних захопив слухачів виконанням народних пісень „Тихо Дунай воду несе“, „Колісанки „Вирости ти, сину“ сл. В. Симоненка, муз. А. Білаша.

Секретарка Відділу Соня Микитка свіжо й переконала притакала Лесю Українку, продекларувала „Контра спелі спери“. У добре виведеній інсценізації Петра Карманського „Лист до мами з тюрми“ Софія Серна хвилююче передала останні хвилини засудженої на смерть. Вірш Олеся Бабія „Пам'яті Ольги Басараб“ з драматизмом відтворила Ірена Ракуш, обдарована доброю дикцією й широким обсягом голосу.

На кінець імпрези учасники проспівали „Ще не вмерла України“. Програму веде Люба Кобирин.

На залі влаштовано виставку давніх і нових жіночих видань з історії українського жіночого руху, збірник „Незабутня Ольга Басараб“ та інші.

І. К.

Пресовий Фонд „Свободи“

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи“ і дитячого журналу „Веселка“ та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА Ч. 11.

Л. Трачук, Форт Ірі	22.00	П. Войтович, Балтимор	2.00
д-р К. Куньш, Бейсайд	20.00	М. Волінець,	
Г. Лозинський, Чикаго	20.00	Бад Кройних	2.00
С. Павлішин,		І. Воробель, Чикаго	2.00
Мейл Гайте	15.00	д-р Т. Ганушевський,	
д-р Я. Миколович,		Норт Провіденс	2.00
Ембридж	13.79	Н. Гафкович, Гартфорд	2.00
І. Вакарік, Банфар	12.00	І. Гнатів, Йонкерс	2.00
М. Крушин, Йонкерс	12.00	д-р М. Головатий, Чикаго	2.00
М. Миколаєнко,		І. Гома, Бриджпорт	2.00
Мт. Рейніс	12.00	І. Гощ, Філадельфія	2.00
П. Прус, Філадельфія	12.00	П. Гусак, Нью Йорк	2.00
С. Сивик, Равнд Лейк	12.00	Ю. Гнат, Ірвінгтон	2.00
В. Барабаш, Гартфорд	10.00	С. Геба, Ланін	2.00
О. В. Грабеш, Аллентаун	10.00	Г. Гіна, Нью Гейвен	2.00
Р. Лукашевський,		Я. Зубаль, Валлісфорд	2.00
Чикаго	10.00	д-р М. Іванішкін,	
М. Мисюк, Динбрук	10.00	Джозі	2.00
В. Пакулук, Мінеаполіс	10.00	С. Капелан, Дітройт	2.00
І. Руденський,		П. Кірица, Чикаго	2.00
Савтемington	10.00	Й. Кладко, Саннвейл	2.00
Н. Хойнацька,		Г. Коут, Н. Голлівуд	2.00
Овк Форест	10.00	М. Костинюк, Ричмонд	2.00
О. Лукасевич, Відл	375	П. Лацук, Юніон	2.00
С. Новаківський,		Р. Лесік, Вудбайн	2.00
Відл	375	П. Лішак, Янгстаун	2.00
І. Павлюк, Твин Лейкс	8.00	Г. Макух, Ролінгдейл	2.00
С. Блажків, Торонто	7.00	М. Медлон, Гартфорд	2.00
Г. Верига, Монтреаль	7.00	Н. Мерена, Девансон Сіті	2.00
І. Герчук, Вестон	7.00	І. Мушкевич, Торонто	2.00
В. Гіна, Нью Гейвен	7.00	М. Нечепоренко,	
К. Дюба, Вест Сенек	7.00	Джефферсон	2.00
Л. Кобиринський,		О. Овчиняк, Нью Йорк	2.00
Броссард	7.00	І. Падик, Торонто	2.00
В. Мельничин,		А. Пастернак,	
Френкфорт	7.00	Амстердам	2.00
В. Папіж, Дітройт	7.00	Л. Піддербішкін,	
Анна Петрик		Бірінгтон	2.00
Смюк Лейк	7.00	А. Ромас, Ля Саль	2.00
Провіта, Вінніпег	7.00	С. Салдан, Насас	2.00
М. Фафендик, Шебойген	7.00	І. Сліпін, Парма	2.00
О. Стоколос, Відл	441	М. Соєк, Леттем	2.00
А. Бачинський,		О. Соки, Гаффорд	2.00
Вест Монтреаль	5.00	О. Стеніра, Торонто	2.00
Братство Преса, Трой		М. Товстуха, Віндзор	2.00
Балтимор	5.00	Ю. Укарма, Норвич	2.00
С. Ганас, Монтреаль	5.00	П. Шмагала, Істон	2.00
О. Карпак, Мінеаполіс	5.00	А. Ямрозик, Нью Йорк	2.00
І. Малко, Балтимор	5.00	В. Веселий, Гартфорд	1.73
Л. Пастушак, Ричборо	5.00		
О. Пісцька, Вестон	5.00		
З. Таран, Мекеніквілл	5.00		
Р. Балабан, Торонто	4.00		
П. Босик, Гемтрем	4.00		
І. Була, Ессекс, Дж.	4.00		
Ю. Лонишин, Плейнфілд	4.00		
С. Панкевич,			
Слоам Спрінгс	4.00		
В. Тижбір, Клифтон	4.00		
Я. Базюк, Рочестер	2.00		
Ю. Баранок, Ірвінгтон	2.00		
М. Білас, Парк Рідж	2.00		
П. Бурак, Бімсвілл	2.00		
М. Вайда, Стемфорд	2.00		
В. Вацик, Айлінгтон	2.00		
О. Винник, Йонкерс	2.00		
М. Витвицька, І. Гановер	2.00		

УКРАЇНСКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАС

БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

УНІКАТИ УСІМ, ХТО КУПИТЬ, Ч. 3

1. Д-р ГИК: КРИМІНАЛІСТИКА, ВЕЛИКА КН	10 дол.
2. Гуцалю: КОМУНАЛЬНА ПОЛІТИКА ГРОМАД	5 дол.
3. Герасимович: ЖИТТЯ НА УКРАЇНІ, 22р	5 дол.
4. ГЕЙ, НЕ ДИВИТЕСЬ, ВОЕН. ПІСНІ, Льв. 22 р	4 дол.
5. ГОНЧАРЕНКО: ЗАГАЛЬНА ГІГІЕНА, ПРАГ, 24 р	10 дол.
6. ГРАМОТИ КНЗІВ ХІУ-ХІУ ст. ВЕЛ. КН	27 дол.
7. ДО СОНЦЯ ЗБІРНИК, СТАНИСЛАВ, 1941	25 дол.
8. ГРЕНДЖА-ДОН: МАНОСІНЬКА, КРАК, 1943.	5 дол.
9. Д. ДОЦОВ: ПАТРИОТИЗМ „ВІСНИК“, 1936	7 дол.
10. ДІЗОВСЬКИЙ: КОЛО ПОТУТОР, 1916 р.	8 дол.
11. ДІЯННЯ СОБОРУ У ЛЬВОВІ, 1946, ОРІГ	99 дол.
12. НАУМОВИЧ: ЗОЛОТА КНИЖКА, Ч. 1, 27 р	5 дол.
13. ЗАЛІЗ: З ІСТОРИЇ УКР. ЗЕМЛІ, КУЛЬТ	5 дол.
14. ЗІНІН: ЛЕМКОВИНА-СІБІР, Льв. 34 р	5 дол.
15. ЗАЛІЗ: УКРАЇНА І ВІДРОДЖЕННЯ	7 дол.
16. ЖИВОТКО: ЯК МОСК. ЗАВОЮВАЛА УКРАЇНУ	5 дол.
17. ЕНДИК, Р. Д-р: ВСТУП ДО РАСОВОЇ БУДОВИ УКРАЇНИ	
МХН. 1949 р. ЄДИНА КНИГА У НАС І В ЦІЛОМУ	450 дол.
СВІТІ ОПР. ЦІНА	10 дол.
18. ЄФРЕМОВ: КОЦОБІНСЬКИЙ, КРИТИЧНЕ 22 р	10 дол.
19. ЕНДИК, Р. ГІТЛЕР, „ВІСНИК“ 34 р. 3н	10 дол.
20. ЗАТОНСЬКИЙ: УКРАЇНІЗАЦІЯ, 1930 р. 3н	5 дол.
21. ЗАКЛІНСЬКИЙ: ЗБІРКА ПРАКТ. ЗАДАЧ	5 дол.
22. „ЖИВЕ СЛОВО“, Ч. 1, 1939 р. Льв. 6 КРУК	10 дол.
23. ЗАПОРОЗЬКИЙ КІПАД. ОПЕРАТА, 1919 р.	5 дол.
24. КАПІТАЛІСТ СВІТ І ІНТР. Льв. 1921 р.	5 дол.
25. INTRODUCTION TO THE STUDY OF THE UKR	
LANGUAGE AND CULTURE, BY P. NOVAK	10 дол.
26. THE HOLY MASS acc. to the GRK CAT. RT	10 дол.
27. „HISTORIA STU“ ILUSTROWANE DZIELO.	
PROF. KAZ. KROLA. - LUXUS, 1925 ONLY	100 дол.

КОЖНИЙ ЗАМОВЕЦЬ З ЦЬОГО ОГОЛОШЕННЯ, ОДЕРЖИТЬ ДАРОМ ЦІННИЙ ДОДАТОК!

N.S. CZARTORYSKY
91 Second Avenue, New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 475-1190 (вечорами)

ПОДЯКА

Оцим складаємо щиро подяку

п. Осипові Трушеві

і п. Миронові Стебельському

за їх дуже успішну АВТОБУСОВУ ТРАНСПОРТАЦІЮ наших членів на Ювілейний Концерт УНСОУ в Карнегі Голл в дні 1-го квітня 1984 р.

УПРАВА ОКРУГИ ВІДДІЛІВ УНСОУ
в НЬОАРКУ, Н. Дж.

В 1982 році вийшло друге третє видання сімтомової наукової праці під заголовом

“EDUCATION”

о. д-ра Остапа
Е. Орішкєвича

Це видання є призначене для бібліотек великих університетів. Його можна замовляти, пишучи на адресу

Rev. Dr. Ostap E. Oryshkewych,
373 Carmel Road
Millville, N.J. 08332
Tel.: 609-825-4826

В РІЧНИЦЮ ЗОЛОТОГО ЮВІЛЕЮ

ПОДРУЖНОГО ЖИТТЯ

наших Дорогих Батьків

Андрія і Катерини

БУК

найширші побажання
ЩАСТЯ, ЗДОРОВ'Я І МНОГИХ ЛІТ
пересилають

донька — ХРИСТИНА ПЕПЕНСЬКА
з мужем ЯРОСЛАВОМ
син — ЮРІЙ БУК з дружиною
ХРИСТИНОЮ І ДІТЬМИ
ОЛЕСЕЮ І ДАМ'ЯНОМ
донька — ОКСАНА БОГОСПАВЕЦЬ
з мужем БОГДАНОМ
і донькою НАТАЛЮКОЮ

З цієї нагоди жертвуємо 500.00 доларів
на ПАТРИЙШИЙ ФОНД.

ЗВЕРНЕННЯ
ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ

УКРАЇНЦІ!

Підтримайте законопроект ч. 4459, що його внесли 60 конгресменів. Цей закон створить Комісію, оплачувану державними фондами, для дослідження причин і наслідків голокосту в Україні в 1932-33 роках.

Організація — Американці в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) — започаткувала масову акцію листами до американських законодавців у цій справі. Включіться в це діло. Ваша фінансова, або активна участь необхідна.

Посилайте Ваші пожертви та звертайтеся за інформаціями до:

AMERICANS FOR HUMAN RIGHTS
IN UKRAINE
43 Midland Place ■ Newark, N.J. 07106

НЬО ЙОРК, Н. Й.

5-го травня 1984 р.,
о год. 5-й по пол.

в залі Купер Юніон
в центрі української діпниці

У 40-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ РАДИ (УГВР)

відбудеться

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

З участю майстрів вокального мистецтва: РЕНАТИ БА-
БАК І АНДРІЯ ДОБРЯНСЬКОГО; музикантів:
піаніста ТОМІ ГРИНЬКОВА І челиста НЕСТОРА
ЦИБІРІВСЬКОГО та хору „ДУМКА“.

Доповідає о. д-р ІВАН ГРИНЬОХ.
Мистецький дорадник і організатор: ЮРІЙ ПОВСТЕНКО
Докладніші інформації будуть проголошені пізніше.

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ

У ДВАДЦЯТЬ П'ЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

бл. п.
ОЛЬГИ ШУСТ

яка відійшла у Вічність 9-го квітня 1959 р. відправиться
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА
в понеділок, 9-го квітня 1984 р., о год. 8-й ранку
в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.

Про молитви просить
син ВАСИЛЬ ШУСТ

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

моєї Невіджалуваної Шкільної Товаришки

І Подруги юних літ

С О Н І

складено на стипендійний фонд при СУА

ім. бл. п. СОФІІ з ТЕРЕШКЕВИЧІВ ТАТОМИР

55.00 доларів

для українських студентів університету в Бразилії.

ІРЕНА зі СТЕБЕЛЬСЬКИХ КОВАЛЬЧУК

Бритійська Колумбія

Складаючи з найглибшим пієтизмом символічну з Високого
Замку гілку черемшини на свіжу могилу
Незабутньої Товаришки університетських часів

бл. п. д-р мед.

МАРІІ ЯРОСЛАВІ З СМІГЕЛЬСЬКИХ
ЯРОСЕВИЧ

пересилає 100.00 доларів

в пам'ять бл. п. Покійної

на ФОНД КАТЕДР УКРАЇНОЗНАВСТВА

в ГАРВАРДСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ.

Д-р мед. І. СМАЛЬ з РОДИНОЮ

В Сороковий день смерті.

Дорогого МУЖА, БАТЬКА І БРАТА

сл. п. диякона

Богдана Крушельницького

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в суботу, 14-го квітня 1984 р., о год. 9-й ранку,
в церкві св. Покрови Божої Матері в Озон Парку,
Н. Й., в Каліфорнії І Пітерсбургу, Флориді.

До ласкавої участі в Богослуженнях та про молитви за душу
Покійного просить —
дружина — СТЕФАНІЯ
син — ЛЮБОМИР
сестра — ЄВГЕНІЯ КЕРПАЗА з мужем
ІОСИФОМ

У Сороковий день смерті

ЛІДЕРИ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ вже переконались, що проповідник Джеймс Джессон, третій з ряду кандидатів на президентство, треба трактувати дуже поважно, бо він вже зумів зібрати достатню кількість делегатів, щоб мати вплив не тільки на партійну платформу під час Конвенції, але також на рішення хто із двох кандидатів здобуде номінацію Демократичної партії.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Віпика сезону випродаж ФУТЕР І КОЖУХІВ

Всі ціни знижені. Шисмо найновіші європейські фасони. Продаємо також цілі шкряпки карпухів, лапок і погати з інших шкряпкових шкір. Також імітації кожухів в ядрах. Годинники, електронні відшукувачі та багато атрактивних товарів. ПРОСИМО ВІДВІДАТИ.

GOLTEX CO.

14 — 1st Avenue
New York, N.Y. 10009

Відкрито 7 днів — 9-5 та по пол. в середу і четверні 11-7,
10-4 та по пол. в неділю.
По інформації прошу ТІЛПКИ телефон. collect — (212) 533-7236.

СОЮЗІВКА — Оселя УНСоюзу

ПОШУКУЄ

ПРАЦІВНИКІВ до загальної праці

Платня після умови. Зацікавлених прошу зголошуватись:
SOYUZIVKA UNA Estate
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641

КОУАО відбув...

Закінчення зі ст. 1.

комісії, члени: Григорій Цейбрій, Микола Кузик, мгр Ярослав Данків, Людмила Костик, Говариский суд: д-р. Аскольд Лозинський, голова, Михайло Фурда і Володимир Костик — члени, комісія молоді і студентства. Христиня Бабяк, місце для Пасту, Микола Грицьковий, мол. — ТУСМ.

Збори формально відкрив голова інж. М. Шпонтак, а о. протоієрей Іван Ткачук з Української Автокефальної Православної Церкви, проказав молитву. Обрано Президію в особах мгра І. Винника і мгра Я. Данкова і дві комісії — верифікаційну і номінаційну, що їх очолили Володимир Копинський і ред. І. Дябога.

Фінансовий референт М. Хоманчук повідомив, що усіх прихильників за минулий рік було 7,661,11 розділів 6,581.95 і в касі залишилося 1,079.16 доларів. О. Луцька подякувала обидвом членів комісії „Свободи” і „Аме-риці” за позитивне ставлення до КОУАО і помічування інформації про його пра-цію. Мгр І. Винник підкреслює, що Управа працювала добре, втримувала атмос-феру об'єднання громади і закликав в цьому напрямі далі працювати, бо вже є певні позначки звороту на краще. Він запропонував ухвалити резолюцію усту-паючої управи і призначити її до розгляду присутні прийняли оплесками.

Майже половина присут-ніх взяли участь у дискусії над зв'язками, порушуючи при тому цілий ряд важли-вих справ. Всі однак схва-лювали примирливу полі-тику теперішньої управи і відношенні до всіх україн-ських організацій і установ.

Від Екзекутиви УККА Збо-ри вітав мгр Я. Савка, а мгр І. Винник інформовав про хід переговорів між двома Центрами за посередницт-вом Українського Ліка-рського Товариства в Північ-ній Америці.

Збори закінчилися молит-вою і благословенням о. прот. І. Ткачука.

Володимир Барагура

МЕЧ І КНИГА

Історичні оповідання для молоді.

Ілюстрації П. Андрусева і М. Михалевича.

Ціна 7.00 дол. з портом. Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкового податку.

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Громади Фльориди...

Закінчення зі ст. 1.

ни її доповнили. Після то-го прив'язали свої по-жертви на ювілейний фонд НТШ, які досягли суму 13,700 доларів. 12 осіб чи ро-дин склали по 1,000 дол., а саме Олександра Бардахівський, Василь Бора, Павло і Марія Гарматі, Василь Гелембин, проф. Богдан і Наталя Пер-фецькі, Микола і Ірина Ра-куші, д-р С. Роскоха, М. Ста-сук, Михайло Шипула, Оме-лян і Марія Татунчаки, Лю-бомир і Ірина Трачі та Анна Трач. Збірка відбулася під кермою д-ра Роскохи при ви-датній допомозі Богдана Дей-чаківського і Е. Жарського. Д-р Падох склав шпору поля-ку прив'язаним, зокрема ж жертводавцям, після чого о. С. Біляк відмовив молитву подяки.

Два дні пізніше, 27-го березня, відбувся подвійний святочний вечір для відмі-чення 110-річчя НТШ в дру-гому українському середови-щі в Норт-Порт, в якому взяли участь українські гро-мадяни також із сусідніх місцевостей Вормі, Мінерал-Спрінгс, Вені і Порт-Шарлот. В просторій залі Укра-їнського Релігійного і Куль-турного Осередку ім. св. Ан-дрія, відомого з того, що в його церковному приміщенні відбуваються на переміну українські католицькі й пр-вославні Богослужби, збіра-лося біля 1,000 громадян.

Збірання відкрив голова Осередку Володимир Різ-ник, який після слів приві-тання та з'ясування мети ве-чора, передав слово Епіфа-нові Гринькову, культурно-освітньому діячові, який коротко познайомив прива-них з понад столітньою історією НТШ. Після цього

На заклики д-ра Сеніца й при великій допомозі Б. Дейчаківського і Е. Гринь-кова й після заохоти прива-них в Норт-Порті фунда-тора НТШ д-ра Миколи Ценка, відбулася збірка на ювілейний лар для НТШ, яка принесла 7,797.35 доларів, включивши до неї суму 217 дол., зібраних поперед-ньої неділі на другу церков-ну „тану”. Між жертводав-цями відмічено особи, які склали по 1,000 дол., що стали фундаторами дому та довготривалими членами-при-хильниками НТШ. Є ними: Стефан і Ірина Пристайко, Марія Стефанішин, Воло-димир і Лідія Тимошенко та Андрій і Леся Харак. Всі, крім М. Стефанішин, з Ка-нади. Присутні нагородили їх оплесками подібно, як

також тих прив'язних, які ра-ніше стали фундаторами НТШ, а саме Володимира Сушко, проф. Богдана й Наталю Перфецьких та д-ра Миколи й Стефанію Цен-ків, які склали 2,000 доларів. Присутні тепло вітали о. митрата Теодора Форостія, парох місцевої правосла-вної церкви. Вечір закінчився щирою подякою д-ра Падо-ха для всіх прив'язних, а зок-рема для жертводавців та організаторів цього ювілей-ного зібрання, В. Різника, Е. Гринькова й д-ра П. Се-ніца. Описав світлоно-вий фільм з посвячення нового дому і ювілейних святку-вань НТШ.

Останньою громадою, яку відвідав д-р Падох, був Ст. Петербург, де в парафі-яльній залі української като-лицької церкви відбувся свя-точний вечір присвячений ювілейві НТШ в четвер, 29-го березня.

Вечір розпочав привіта-нням голова Іван Когул, пі-сля чого промовляв о. парох Ярослав Федик, який на тлі історії НТШ підкреслював ва-гу української науки не ли-ше в інтелектуальних роз-витку суспільності, але й на шляху до державності. Пі-сля того відбулася доповідь про НТШ його голови та висвітлення фільму з юві-лейних святкувань НТШ, зокрема з посвячення його новонабудованого дому. Після цього проведено збірку на ювілейний фонд НТШ, яка принесла суму 4,200 доларів.

У переведенні збірки та вла-штуванні вечора дуже допо-міг інж. Роман Бараболяк, голова громади І. Когул та о. Я. Федик, який жартом підмітив, що до його допо-моги та особистої щедрої жертви для НТШ, крім ваги тої установи, причи-нилося й те, що він називає-ся Ярославом, подібно, як го-лова НТШ.

Просячи про місцеву громадою, д-р Падох вис-ловив вдячність за грома-дин союзна Фльориди, які й на даний час не забувають про громадські, зокрема наукові справи й завжди го-тові їм допомогти в потре-бі. Окрему подяку він висло-вив Люсі Арвін та Володи-мирові Мазуркевичеві за їхні щедри пожертви по 1,000 доларів.

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА

КАЛІНОВИЙ МІСТ

Мистецьке оформлення
Земляні Опшквенки
220 стор. ціна \$12.00, порто \$1.00
Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкового податку.

Замовляти
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Іван Кедрич

ЖИТТЯ — ПОДІЇ — ЛЮДИ

СПОМИНИ ТА КОМЕНТАРІ
Ціна: \$21.25 з пересилкою
Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 6% ставкового податку.

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Представники...

Закінчення зі ст. 1.

Нью Йорку. В концерті, ін-формував д-р Т. Гунчак, беруть участь такі мистец-ські сили як Рената Бабак, Тома Гриньків, Нестор Пі-брський, Андрій Добрин-ський, та хор „Думка” під орудою Семена Копирного. Координатором концерту є відомий із мистецького су-спільства концерту для віна-вання жертв Великого голо-ду інж. Юрій Повстєрко.

Крім високоякісної мис-тецької програми діяльно-ї імпрези, стоїть в осерд-ку уваги доповідь про по-стання та значення УГВР заступника президента УГ-ВР, як і голови Закордон-ного Представництва УГ-ВР, о. д-ра Івана Гриньова, який приїжджає з Європи. Участь у святі заповнив та-кож інші члени УГВР, зок-рема Микола Лебедь, а далі мгр Дарія Ребет, д-р Мро-слав Прокоп, д-р Павло Турула, проф. Лев Шанков-ський, інж. Василь Потішко та інші.

Організаційний комітет цієї імпрези надіється, що українська громада Нью-Йорку та околиць прибуде че-ловно та цим відзначить не-й важливий момент україн-ської визвольної боротьби.

Свято 5-го травня — це

лише початок ряду імпрез, над якими працює Комітет. Особно заплянувано день споминів про творення, ро-лю і значення УГВР, в яко-му говоримуть творці УГВР, а далі плануються по-успіх великих українських зібрань ряд викладів про УГВР, щоб якнайкраще поінформувати громаду про цей відтинку історії України. Залучаються та-кож відомі науковці кон-ференції на цю тему.

У розмові представників Громадського Комітету та живий вісний думок з члена-ми Головної Екзекутиви УНСоюзу: головним пред-сідником д-ром Іваном Фли-сом, головним секретарем Володимиром Соханом і головним касиром Уліною Дячук, висловлено також погляд, що 40 років це ве-лика проміж часу і що на змину тим, що вишили на верх українського полі-тичного життя приходять нові ділячі на еміграції і в Україні.

На закінчення зустрічі д-р Флис запевняв гостей, що членство УНСоюзу і його видання, розуміючи важливість цих роковин УГ-ВР постануться причини-тись до їх гідного відзначен-ня.

СОД... ЗАХОПЛЮЮЧА ТАБЛЕТКА МОЛОДОСТІ

ПОДАВ ЖУРНАЛ „ТАЙМ”

ДЛЯ МУЖЧИН І ЖІНОК

Якщо ви хочете виглядати і почувати себе молодше, ви по-винні скористати з цієї подиву гідної таблетці. Тисячі читачів „Свободи” і сотні тисяч людей по цілому світі заживають що-денно ці таблетки і висловлюють своє захоплення. І ВИ САМІ ЦЕ ПРИЗНАЄТЕ!

ТІЛЬКИ ПРИРОДНІ СКЛАДНИКИ. НІЯКІХ ПОБІЧНИХ УСКОПЛЕНЬ.

Іх можна заживати ПАРАЛЕЛЬНО з ІНШИМИ ЛІКАРСТВАМИ.

ВИПРОБУЙТЕ ЙОГО ДІЮ ТАК, ЯК ЗРОБИЛИ БАГАТО ЧИТАЧІВ „СВОБОДИ”

Ось деякі інтуїтивні висновки, які ми щоденно одержуємо та які НЕ ВИМАГАЮТЬ: Заживаючи ці таблетки вже понад 2 роки і поручаю їх своїм пацієнтам.

Д-р В. Дж. Р. Пітсбург, Пн.
Ваші таблетки надзвичайні. Я маю 72 роки, мій чоловік 78 — обоє терміно на вірті. Від часу, коли заживаю цей препарат, почувалося чудово.

А. С. Кічнер, Онт., Канада
Ваш продукт перевищує ВСІХ СПОДІВАННЯ.

М. Е. С. Ст. Пол, Мінн.
Ваші таблетки дійсно ЕФЕКТИВНІ.

Заживаючи ваші таблетки пів року — РЕЗУЛЬТАТ ФАН-ТАСТИЧНИЙ.

К. У. Флашінг, М. Я.
Беру ваші таблетки вже довше, як рік і дуже я задово-лена. Маю 56 років. Знаючи жінку мені, що ніколи я так добре не виглядала. Це „правда”. — І ніколи я не почув-алася так добре. До цього часу, як я почала брати ці таб-летки, у мене був підвищений тиск крові.

І. П. Форест Гіллс, М. Я.
НАРЕШТІ ПОЯВИВСЯ ПРЕПАРАТ, ЯКИЙ ОПРАВДАВ СЕБЕ.

Ці таблетки є вислідом понад 20-літніх дослідів про-вадження значимих наукових і лікарських устат. Цей захоплюючий вислід став темою багатьох книг та нау-кових статей. Ось деякі висновки:

Д-р Річард Катлер — U.S. NATIONAL INSTITUTE ON AGING, U.S. GOVERNMENT AGENCY.

СОД може виявитися переломним ліком для здоро-в'я та процесів старіння. Є багато доказів, що СОД при-пиняє процес старіння і продовжує життя. Ми звичай-но надіємося пов'язати між СОД та довголіттям. Я був засхопнений.

Д-р Роберт Атікс, творець славної дієти Атікс: СОД допомагає пацієнтам набутти молодий вигляд, випливає зморшки і надає ширіший тон і колір.

Д-р Ганс Купер, доктор наук, відомий знавець у ді-агнозі захворювань.

Це чудовий препарат. Наприклад, можна виглядати та почувати себе багато молодшими.

Д-р Річард Пассовет, доктор наук, знавець про-філактичної медицини та захворювань.

Існує певна наукова підстава, яка переконує, щоб заживати СОД.

СПІЛІШІ ІЗ ЗАМОВЛЕННЯМ бо запас цих таблеток обмежений.

60 табл. (30 днів) U.S. \$ 9.95
120 табл. (60 днів) U.S. \$19.95 (оплачується U.S. \$3.00)
180 табл. (90 днів) U.S. \$29.95 (оплачується U.S. \$4.00)

Просимо до замовлення додати U.S. \$1.50 на кошти пересилки.

Ці надзвичайні таблетки можна замовляти тільки пошто-ю, замовляючи у фірмі:

BIORGANICS INTERNATIONAL
16 EAST 42nd STREET, 10th FLOOR
NEW YORK, N.Y. 10017 DEPT. U-2-101

Всі замовлення висилемо першою класною або літун-ською поштою. Доставка гарантована.

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР

ПОКОРИСТУЙТЕСЬ ПОСЛУГАМИ ШИРОКОВІДОМОЇ ВСІМ ФІРМИ PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

(Licensed by Vnesheprosyltorg)

EXECUTIVE OFFICE

177E BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 і 581-7729

Вислани тільки через наші відділи посилок доставляється на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка поси-лок гарантована. Належне мито оплачується тут у наших краях і в відборці. НЕ ПЛАТИТЬ НИЧОГО. При кон-трахті фірми є склади з різними одяговими товарами, хар-човими продуктами, екіпірами на об'їзду і т. п. по дуже низь-ких цінах.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.
За додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро, або до одного з наших відділів.

Відділ відділення щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора
По суботах і не діях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДДІЛИ

10013 7814W 3rd Street	(302) 478-2871
10013 7814W 3rd Street	633 0090
10013 7814W 3rd Street	084 1540
10013 7814W 3rd Street	(212) 475 7430
10013 7814W 3rd Street	CL 7 6370
10013 7814W 3rd Street	(215) WA 5 8878
10013 7814W 3rd Street	HE 5 1654
10013 7814W 3rd Street	DU 5 6550
10013 7814W 3rd Street	HU 6 2818
10013 7814W 3rd Street	(312) WA 5 2787
10013 7814W 3rd Street	(312) 227-4850
10013 7814W 3rd Street	U12-4240
10013 7814W 3rd Street	365-6780
10013 7814W 3rd Street	381-8800
10013 7814W 3rd Street	475-9746
10013 7814W 3rd Street	(216) 845-6078
10013 7814W 3rd Street	365-6740
10013 7814W 3rd Street	TX 5 0700
10013 7814W 3rd Street	(602) 942-8770
10013 7814W 3rd Street	(301) 589-4464
10013 7814W 3rd Street	(305) 673-8229
10013 7814W 3rd Street	(315) 886-3939

Приймається оголошення СВАТОЧНИХ ВЕЛИКОДНІХ ПОБАЖАНЬ у „Свободі”

Адміністрація „СВОБОДИ” запрошує ВШановних Читачів, Установи, Організації, Товариства, Профе-сіоналістів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святочні привітання у збільшеному Великод-ньому числі, що зайдуть у найдавший закутину світу.

Великий тираж „СВОБОДИ” та відповідний зміст збільшеного святочного числа, надають таким поба-жанням окремої вартості і значення.

ЦІНИ ОГолошень:

1 цаль через 1 шпальту	\$ 7.00
1 цаль через 2 шпальти	10.00
2 цаль через 2 шпальти	20.00
3 цаль через 2 шпальти	30.00
4 цаль через 2 шпальти	40.00
5 цаль через 2 шпальти	50.00
6 цаль через 2 шпальти	60.00

та в інших розмірах

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ: до 10-го КВІТНЯ 1984 р.

Зголошення святочних побажань, РАЗОМ з ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилати до:

„СВОБОДА”

30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу ОКРУГИ ТВЕРДОГО ВУГІЛЛЯ

повідомляє, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

відбудуться

в неділю, 29-го квітня 1984 р., о год. 2-й по пол. в залі української католицької церкви св. Михаїла

при West Oak and 2nd Street, FRACKVILLE, PA.

До участі в зборах запрошуються всі Відділові урядовці і конвенційні делегати наступних Відділів:

Берлік, 164, 333	Майнерсвілл, 78, 129, 265
Сентраліа, 90	Мт. Кармел, 2
Фраквіл, 242, 382	Шамокін, 1
Фрленд, 429	Шенандога, 98
Магоней Сіті, 305	Ст. Клер, 9, 31, 228
Мек Аду, 7	Піргайтон, 389

ПРОГРАМА НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії для переведення зборів
3. Відчитання протоколу з минулих Річних Зборів
4. Звіт членів Управи і Контрольної Комісії
5. Дискусія над зв'язками
6. Доповідь головного передсідника УНС д-ра ІВАНА О. ФЛИСА
7. Запити до представника Екзекутиви
8. Вибір Управи і Контрольної Комісії на 1984 р.
9. Схвалення плану праці на бжучий рік
10. Річні справи — закриття нарад

У зборах візьме участь

Д-р Іван О. Флис, головний предсідник УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Тимко Бутрей, голова
Адольф Словик, касир
Галина Словик, секретар

ARKA Company
STATIONERY
48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

НА ВЕЛИКІДЕНІ Вже маємо: чудові писанки, святкові карт-ки, прибори для писання писа-нок, і інше.

РІЗНЕ

ЗІМНАТИДОВИНАЙМУ

Ньюарку, Н. Дж. близько Мейплвуд, Н. Дж. Про ближчі інформації тел. (201) 375-6080

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

Неділя, 8-го КВІТНЯ 1984 р.

Лорейн, Огайо. Річні загальні збори 233-го Відд., о год. 5-й веч. в залі УНДому. На порядку: відкриття зборів; відчитання порядку нарад; вибір Президії Зборів; вибір Номінаційної Комісії; прочитання протоколу з попередніх зборів; звіт Управи і К. Комісії; дискусія над зв'язками; ухвалення абсолютної уступачим Керівним Органом; вибір нових Керівних Органів; внески, запити та побажання; закриття. — Ст. Ганчарик, гол., Тетяна Сіпеська, секр.

Степан Любомирський